



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

---

*Teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunta*

---

**2013/0110(COD)**

2.12.2013

## **LAUSUNTO**

teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunnalta

oikeudellisten asioiden valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi neuvoston direktiivien 78/660/ETY ja 83/349/ETY muuttamisesta tietyiltä suurilta yrityksiltä ja yritysryhmiltä edellytettävien muiden kuin taloudellisten tietojen ja monimuotoisuutta koskevien tietojen julkistamisen osalta (COM(2013)0207 – C7-0103/2013 – 2013/0110(COD))

Valmistelija: Bendt Bendtsen

PA\_Legam

## LYHYET PERUSTELUT

### I. Johdanto

Yrityksen yhteiskuntavastuusta on vuosien kuluessa kehittynyt menestyksekkäs tapa tuottaa lisäarvoa, ja se edistää sekä liiketoimintatavoitteita että yhteiskuntaa, kun yritykset ottavat paremmin huomioon pitkän aikavälin ympäristöä koskevat ja yhteiskunnalliset muutokset. Eurooppa on sellainen maailman alue, jossa useimmat yritykset ovat allekirjoittaneet YK:n Global Compact -aloitteen ja toimittavat sitä varten vuosittain kertomuksen yhteiskuntavastuuseen liittyvistä toimistaan.

Teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunnan mietinnön esittelijä katsoo, että muiden kuin taloudellisten tietojen julkistamisen, esimerkiksi yritysten yhteiskuntavastuustrategian julkistamisen, on pysyttävä liiketoimintavetoisena. Yhteiskuntavastuun hyväksi tehtävässä työssä ja sitä koskevassa raportoinnissa on keskityttävä yrityksen strategian avainkysymyksiin, ja niiden on täydennettävä yritysstrategiaa eikä oltava vain byrokraattinen tehtävä. Yritykset ovat erilaisia, ja ne ovat itse parhaassa asemassa päättämään siitä, mitkä kysymykset ja aloitteet ovat merkityksellisimpiä niiden yhteiskuntavastuuseen liittyvien toimien kannalta.

Esittelijä pitää komission ehdotusta myönteisenä tapana edistää avoimuutta ja käsitellä hajanaistumista ja yrityksiin Euroopassa kohdistuvia erilaisia vaatimuksia niiden raportoidessa sidosryhmille muista kuin taloudellisista toimista.

### II. Tarkistusten perustelu

#### 1) ”Noudata tai selitä” -periaate

Jotta voidaan ratkaista sidosryhmien sellaiset ongelmat, jotka liittyvät avoimuuteen ja hajanaisuuteen sen osalta, mitä kehyksiä yritykset käyttävät, mistä asioista ne raportoivat ja mistä sidosryhmät voivat löytää niiden kertomuksia, esittelijän mielestä riittää, että raportointivaatimusta sovelletaan yrityksiin, joilla on yritysten yhteiskuntavastuuta koskeva strategia, ja että ne julkistavat yhteiskuntavastuuseen liittyvät toimensa vuosikertomuksessa. Lisäksi kun halutaan pitää yhteiskuntavastuu liiketoimintavetoisena ja kannustaa yrityksiä sitoutumaan yhteiskuntavastuuseen liiketoimintastrategiansa erottamattomana osana, poliittisin perustein valittujen luokkien pitkä luettelo merkitsee hallinnollista rasitetta, joka ei tuo lisäarvoa yrityksille (jotka eivät välttämättä toimi alalla, jolla tietty luokka on merkityksellinen) tai sidosryhmille.

#### 2) Riskeistä

Esittelijä ehdottaa riskityypin täsmentämistä merkittävimmiksi riskeiksi, jotta yrityksille annetaan mahdollisuus keskittää ja rajata raportointinsa koskemaan käsillä olevia merkityksellisiä riskejä sen sijaan, että ne pakkaisivat kertomuksensa täyteen yleispätevää, informaatioarvoltaan vähäistä tekstiä riskeistä, jotka voisivat koskea minkä tahansa alan mitä tahansa yritystä.

### **3) Säätelykehys**

Esittelijä ehdottaa, että ilmaisu 'kansallinen kehys' poistetaan tekstistä, jotta vähennettäisiin hajanaisuutta ja edistettäisiin avoimuutta kertomuksia lukevien ja vertailevien sidosryhmien suuntaan. Raportointi olisi tehtävä käyttäen vakiintunutta kansainvälistä ja EU:n kehystä.

### **4) Monimuotoisuus**

Esittelijä katsoo, että pk-yritykset olisi nimenomaisesti vapautettava monimuotoisuutta koskevasta raportoinnista, sillä tämä vaatimus koskee pörssiyrityksiä. Esittelijä katsoo lisäksi, että sana 'perusteltu' olisi poistettava, koska ilmaisun 'selkeä ilmoitus' pitäisi olla riittävä.

## TARKISTUKSET

Teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunta pyytää asiasta vastaavaa oikeudellisten asioiden valiokuntaa sisällyttämään mietintöönsä seuraavat tarkistukset:

### Tarkistus 1

#### Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(4 a) On saatu näyttöä siitä, että muiden kuin taloudellisten tietojen julkistaminen parantaa yhteiskuntaan, ympäristöön ja ihmisoikeuksiin liittyviä yritysten toimintatapoja sekä hallintojärjestelmiä ja vähentää siten niiden toiminnasta aiheutuvia kielteisiä vaikutuksia. Näyttöä on myös siitä, että yritykset, jotka analysoivat asianmukaisesti muita kuin taloudellisia tietoja ja julkistavat ne, parantavat kilpailukykyään, saavuttavat kustannussäästöjä, saavat helpommin pääomaa, parantavat suoritustaan rahoitusmarkkinoilla ja ovat vakaampia.***

### Tarkistus 2

#### Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 6 kappale

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(6) Eri puolilla unionia julkistettavien muiden kuin taloudellisten tietojen yhdenmukaistamiseksi ja muuttamiseksi vertailukelpoisemmiksi yrityksiä olisi vaadittava sisällyttämään toimintakertomukseensa muita kuin taloudellisia tietoja koskeva selvitys, joka sisältää ainakin ympäristöön, sosiaalisiin

(6) Eri puolilla unionia julkistettavien muiden kuin taloudellisten tietojen yhdenmukaistamiseksi ja muuttamiseksi vertailukelpoisemmiksi yrityksiä olisi vaadittava sisällyttämään toimintakertomukseensa muita kuin taloudellisia tietoja koskeva selvitys, joka sisältää ainakin ympäristöön, sosiaalisiin

näkökohtiin ja työntekijöihin, ihmisoikeuksien kunnioittamiseen, korruption torjuntaan **ja** lahjontaan liittyviä tietoja. Kyseisessä selvityksessä olisi oltava kuvaus näihin seikkoihin liittyvistä toimintalinjoista, tuloksista ja riskeistä.

näkökohtiin ja työntekijöihin, ihmisoikeuksien kunnioittamiseen **sekä** korruption torjuntaan, lahjontaan **ja veropetoksiin** liittyviä tietoja. Kyseisessä selvityksessä olisi oltava kuvaus näihin seikkoihin liittyvistä toimintalinjoista, tuloksista ja riskeistä.

### Tarkistus 3

#### Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 7 kappale

##### *Komission teksti*

(7) Antaessaan näitä tietoja yritykset voivat tukeutua **kansallisiin kehyksiin**, EU:n kehyksiin, kuten ympäristöasioiden hallinta- ja auditointijärjestelmä (EMAS), ja kansainvälisiin kehyksiin, kuten Yhdistyneiden kansakuntien (YK) Global Compact -aloite, yritystoimintaa ja ihmisoikeuksia koskevat YK:n ohjaavat periaatteet, joilla pannaan täytäntöön suojeluun, kunnioitukseen ja korjaamiseen perustuva YK:n toimintakehys, **Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön (OECD) monikansallisille yrityksille antamat toimintaohjeet**, Kansainvälisen standardisoimisjärjestön (ISO) standardi 26000, Kansainvälisen työjärjestön (ILO) kolmikantainen periaatejulistus monikansallisista yrityksistä ja sosiaalipolitiikasta sekä GRI-ohjeisto (Global Reporting Initiative).

##### *Tarkistus*

(7) Antaessaan näitä tietoja yritykset voivat tukeutua **Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön (OECD) monikansallisille yrityksille antamiin toimintaohjeisiin tai** EU:n kehyksiin, kuten ympäristöasioiden hallinta- ja auditointijärjestelmä (EMAS), ja kansainvälisiin kehyksiin, kuten Yhdistyneiden kansakuntien (YK) Global Compact -aloite, yritystoimintaa ja ihmisoikeuksia koskevat YK:n ohjaavat periaatteet, joilla pannaan täytäntöön suojeluun, kunnioitukseen ja korjaamiseen perustuva YK:n toimintakehys, Kansainvälisen standardisoimisjärjestön (ISO) standardi 26000, Kansainvälisen työjärjestön (ILO) kolmikantainen periaatejulistus monikansallisista yrityksistä ja sosiaalipolitiikasta sekä GRI-ohjeisto (Global Reporting Initiative). **Komission olisi harkittava yhdenmukaistetun eurooppalaisen standardin käyttöönottoa.**

### Tarkistus 4

#### Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 7 c kappale (uusi)

***(7 c) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että käytössä on riittävät ja tehokkaat keinot sen varmistamiseksi, että yritykset julkistavat kattavasti, täsmällisesti ja uskottavasti muut kuin taloudelliset tiedot tämän direktiivin säännösten mukaisesti.***

## **Tarkistus 5**

### **Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 16 kappale**

(16) Velvollisuutta julkistaa monimuotoisuutta koskevat toimintalinjat hallinto-, johto- ja valvontaelimille sellaisten seikkojen osalta kuin ikä, sukupuoli, maantieteellinen jakauma sekä koulutus- ja ammattitausta olisi sovellettava vain suuriin pörssiyrityksiin. Sen vuoksi tämän velvollisuuden ei pitäisi koskea pieniä ja keskisuuria yrityksiä, jotka voidaan vapauttaa tietyistä tilinpäätösvelvollisuuksista direktiivin 78/660/ETY 27 artiklan nojalla. Monimuotoisuutta koskevien toimintalinjojen julkistamisen olisi oltava osa direktiivin 78/660/ETY 46 a artiklassa säädettyä selvitystä hallinto- ja ohjausjärjestelmästä. Yrityksiä, joilla ei ole tällaisia monimuotoisuutta koskevia toimintalinjoja, ei pitäisi velvoittaa ottamaan niitä käyttöön, mutta niiden olisi esitettävä selkeästi syyt siihen, miksei niillä ole kyseisiä toimintalinjoja.

(16) Velvollisuutta julkistaa monimuotoisuutta koskevat toimintalinjat hallinto-, johto- ja valvontaelimille sellaisten seikkojen osalta kuin ikä, sukupuoli, maantieteellinen jakauma, ***vammaisten ja henkilöiden, joilla on erityistarpeita, sopeutuminen yhteiskuntaan*** sekä koulutus- ja ammattitausta olisi sovellettava vain suuriin pörssiyrityksiin. Sen vuoksi tämän velvollisuuden ei pitäisi koskea pieniä ja keskisuuria yrityksiä, jotka voidaan vapauttaa tietyistä tilinpäätösvelvollisuuksista direktiivin 78/660/ETY 27 artiklan nojalla. Monimuotoisuutta koskevien toimintalinjojen julkistamisen olisi oltava osa direktiivin 78/660/ETY 46 a artiklassa säädettyä selvitystä hallinto- ja ohjausjärjestelmästä. Yrityksiä, joilla ei ole tällaisia monimuotoisuutta koskevia toimintalinjoja, ei pitäisi velvoittaa ottamaan niitä käyttöön, mutta niiden olisi esitettävä selkeästi syyt siihen, miksei niillä ole kyseisiä toimintalinjoja.

## **Tarkistus 6**

### **Ehdotus direktiiviksi**

## 1 artikla – 1 kohta – a alakohta

Direktiivi 78/660/ETY

46 artikla – 1 kohta – a alakohta – 1 alakohta

### *Komission teksti*

”1. a) Toimintakertomuksessa on oltava oikean kuvan antava selostus yhtiön liiketoiminnan kehittymisestä ja tuloksesta sekä yhtiön tilasta, mukaan lukien kuvaus sen **merkittävimmistä tulevista riskeistä ja epävarmuustekijöistä**.

### *Tarkistus*

”1. a) Toimintakertomuksessa on oltava oikean kuvan antava selostus yhtiön liiketoiminnan kehittymisestä ja tuloksesta sekä yhtiön tilasta, mukaan lukien kuvaus sen **merkittävimpien tulevien riskien ja epävarmuustekijöiden hallinnasta**.

## Tarkistus 7

### Ehdotus direktiiviksi

#### 1 artikla – 1 kohta – a alakohta

Direktiivi 78/660/ETY

46 artikla – 1 kohta – b alakohta – 1 alakohta – johdantokappale

### *Komission teksti*

Kun on kyse yhtiöistä, joiden työntekijämäärä tilikauden aikana on keskimäärin yli 500 ja joiden taseen loppusumma on tilinpäätöspäivinä yli 20 miljoonaa euroa tai nettoliikevaihto yli 40 miljoonaa euroa, selostuksessa on myös oltava muita kuin taloudellisia tietoja koskeva selvitys, joka sisältää **ainakin tietoja ympäristöasioista, sosiaalisista ja työntekijöihin liittyvistä seikoista, ihmisoikeuksien kunnioittamisesta, korruption torjunnasta ja lahjontaan liittyvistä seikoista, mukaan lukien** seuraavat:

### *Tarkistus*

Kun on kyse yhtiöistä, joiden työntekijämäärä tilikauden aikana on keskimäärin yli 500 ja joiden taseen loppusumma on tilinpäätöspäivinä yli 20 miljoonaa euroa tai nettoliikevaihto yli 40 miljoonaa euroa **ja jotka ovat ottaneet käyttöön ympäristöasioita, sosiaalisia ja työntekijöihin liittyviä seikkoja, ihmisoikeuksien kunnioittamista, korruption torjuntaa, lahjontaa ja veropetoksiin liittyviä seikkoja koskevan toimintalinjan** selostuksessa on myös oltava muita kuin taloudellisia tietoja koskeva selvitys, joka sisältää **muun muassa** seuraavat **tiedot**:

## Tarkistus 8

### Ehdotus direktiiviksi

#### 1 artikla – 1 kohta – a alakohta

Direktiivi 78/660/ETY

46 artikla – 1 kohta – b alakohta – 1 alakohta – iii alakohta



*Komission teksti*

iii) näihin seikkoihin liittyvät riskit ja yhtiön noudattama riskienhallintakäytäntö.

*Tarkistus*

iii) näihin seikkoihin liittyvät **merkittävimmät** riskit ja yhtiön noudattama riskienhallintakäytäntö.

**Tarkistus 9**

**Ehdotus direktiiviksi**

**1 artikla – 1 kohta – a alakohta**

Direktiivi 78/660/ETY

46 artikla – 1 kohta – b alakohta – 2 alakohta

*Komission teksti*

***Jos yhtiö ei noudata toimintalinjoja suhteessa yhteen tai useampaan näistä seikoista, sen on annettava selvitys siitä, miksei se tee näin.***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

**Tarkistus 10**

**Ehdotus direktiiviksi**

**1 artikla – 1 kohta – b alakohta**

Direktiivi 78/660/ETY

46 artikla – 4 kohta

*Komission teksti*

”4. Jos yritys laatii samaan tilikauteen liittyvän kattavan kertomuksen, joka perustuu **kansallisiin**, EU:n tai kansainvälisiin kehyksiin ja kattaa 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettut tiedot, se on vapautettava velvollisuudesta laatia 1 kohdan b alakohdan mukainen muita kuin taloudellisia tietoja koskeva selvitys edellyttäen, että tällainen kertomus on osa toimintakertomusta.”

*Tarkistus*

”4. Jos yritys laatii samaan tilikauteen liittyvän kattavan kertomuksen, joka perustuu EU:n tai kansainvälisiin kehyksiin ja kattaa 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettut tiedot, se on vapautettava velvollisuudesta laatia 1 kohdan b alakohdan mukainen muita kuin taloudellisia tietoja koskeva selvitys edellyttäen, että tällainen kertomus on osa toimintakertomusta, **julkaistaan yhdessä sen kanssa tai että toimintakertomuksessa viitataan siihen.**”

## Tarkistus 11

### Ehdotus direktiiviksi

#### 1 artikla – 2 kohta – a alakohta

Direktiivi 78/660/ETY

46 a artikla – 1 kohta – g alakohta

#### *Komission teksti*

”g) yrityksen hallinto-, johto- ja valvontaelimille annettava kuvaus yrityksen monimuotoisuutta tukevista toimintalinjoista sellaisten seikkojen osalta kuin ikä, sukupuoli, maantieteellinen jakauma, koulutus- ja ammattitausta, monimuotoisuutta tukevien toimintalinjojen tavoitteet ja tapa, jolla ne on pantu täytäntöön, sekä tulokset raportointijaksolla. Jos yrityksellä ei ole tällaisia toimintalinjoja, selvityksessä on oltava selkeä ja perusteltu ilmoitus siitä, mistä tämä johtuu.”

#### *Tarkistus*

”g) yrityksen hallinto-, johto- ja valvontaelimille annettava kuvaus yrityksen monimuotoisuutta tukevista toimintalinjoista sellaisten seikkojen osalta kuin ikä, sukupuoli, **vammaisten ja henkilöiden, joilla on erityistarpeita, sopeutuminen yhteiskuntaan,** maantieteellinen jakauma, koulutus- ja ammattitausta, monimuotoisuutta tukevien toimintalinjojen tavoitteet ja tapa, jolla ne on pantu täytäntöön, sekä tulokset raportointijaksolla. Jos yrityksellä ei ole tällaisia toimintalinjoja, selvityksessä on oltava selkeä ilmoitus siitä, mistä tämä johtuu.”

## Tarkistus 12

### Ehdotus direktiiviksi

#### 1 artikla – 2 kohta – b alakohta

Direktiivi 78/660/ETY

46 a artikla – 4 kohta

#### *Komission teksti*

”4. Edellä olevan 1 kohdan g alakohtaa ei sovelleta 27 artiklassa tarkoitettuihin yhtiöihin.”

#### *Tarkistus*

”4. Edellä olevan 1 kohdan g alakohtaa ei sovelleta 27 artiklassa tarkoitettuihin yhtiöihin **eikä komission suosituksessa 2003/361\* esitetyn määritelmän mukaisesti mikroyrityksiin tai pieniin ja keskisuuriin yrityksiin.**

---

\* **Mikroyritysten sekä pienten ja keskisuurten yritysten määritelmästä 6 päivänä toukokuuta 2003 annettu komission suositus 2003/361/EY (EUVL L 124, 20.5.2003, s. 36).**”

## Tarkistus 13

### Ehdotus direktiiviksi

#### 1 artikla – 3 kohta

Direktiivi 78/660/ETY

53 a artikla – 1 a ja 1 b alakohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että otetaan käyttöön tehokkaat ja riittävät mekanismit sen varmistamiseksi, että yritykset julkistavat muut kuin taloudelliset tiedot asianmukaisesti ja tämän direktiivin säännösten mukaisesti.***

***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että otetaan käyttöön tehokkaat kansalliset menettelyt tämän direktiivin velvoitteiden noudattamisen valvomiseksi ja että nämä menettelyt ovat kaikkien luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden saatavilla, joilla on oikeutettu intressi varmistaa, että tämän direktiivin säännöksiä noudatetaan.”***

*Perustelu*

*Jäsenvaltioissa on otettava käyttöön erityisiä mekanismeja, jotta varmistetaan direktiivin oikea soveltaminen ja noudattaminen. Hyvin erilaisten kansallisten tilanteiden huomioon ottamiseksi jäsenvaltioille olisi annettava riittävästi liikkumavaraa näiden mekanismien toiminnan suhteen.*

## Tarkistus 14

### Ehdotus direktiiviksi

#### 2 artikla – 1 kohta – a alakohta

Direktiivi 83/349/ETY

36 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

”1. Konsolidoidussa toimintakertomuksessa on oltava oikean kuvan antava selostus konsolidointiin

”1. Konsolidoidussa toimintakertomuksessa on oltava oikean kuvan antava selostus konsolidointiin

kuuluvien yritysten liiketoiminnan kehittymisestä ja tuloksesta sekä niiden tilasta, mukaan lukien kuvaus niiden **merkittävimmistä tulevista riskeistä ja epävarmuustekijöistä.**

kuuluvien yritysten liiketoiminnan kehittymisestä ja tuloksesta sekä niiden tilasta, mukaan lukien kuvaus niiden **merkittävimpien tulevien riskien ja epävarmuustekijöiden hallinnasta.**”

## Tarkistus 15

### Ehdotus direktiiviksi

#### 2 artikla – 1 kohta – a alakohta

Direktiivi 83/349/ETY

36 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – johdantokappale

#### *Komission teksti*

Kun on kyse konsolidointiin kuuluvien yritysten emoyrityksistä, joiden yhteenlaskettu työntekijämäärä on keskimäärin yli 500 tilikauden aikana ja joiden taseen loppusumma on tilinpäätöspäivinä yli 20 miljoonaa euroa tai nettoliikevaihto yli 40 miljoonaa euroa, selostuksessa on myös oltava muita kuin taloudellisia tietoja koskeva selvitys, joka sisältää **ainakin tietoja ympäristöasioista, sosiaalisista ja työntekijöihin liittyvistä seikoista, ihmisoikeuksien kunnioittamisesta, korruption torjunnasta ja lahjontaan liittyvistä seikoista, mukaan lukien** seuraavat:

#### *Tarkistus*

Kun on kyse konsolidointiin kuuluvien yritysten emoyrityksistä, joiden yhteenlaskettu työntekijämäärä on keskimäärin yli 500 tilikauden aikana ja joiden taseen loppusumma on tilinpäätöspäivinä yli 20 miljoonaa euroa tai nettoliikevaihto yli 40 miljoonaa euroa **ja jotka ovat ottaneet käyttöön ympäristöasioita, sosiaalisia ja työntekijöihin liittyviä seikkoja, ihmisoikeuksien kunnioittamista, korruption torjuntaa, lahjontaa ja veropetoksiin liittyviä seikkoja koskevan toimintalinjan**, selostuksessa on myös oltava muita kuin taloudellisia tietoja koskeva selvitys, joka sisältää **muun muassa** seuraavat **tiedot**:

## Tarkistus 16

### Ehdotus direktiiviksi

#### 2 artikla – 1 kohta – a alakohta

Direktiivi 83/349/ETY

36 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – iii alakohta

#### *Komission teksti*

iii) näihin seikkoihin liittyvät riskit ja yhtiön noudattama riskienhallintakäytäntö.

#### *Tarkistus*

iii) näihin seikkoihin liittyvät **merkittävimmät** riskit ja yhtiön noudattama riskienhallintakäytäntö.

## Tarkistus 17

**Ehdotus direktiiviksi**  
**2 artikla – 1 kohta – a alakohta**  
Direktiivi 83/349/ETY  
36 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

*Komission teksti*

*Jos konsolidointiin kuuluvat yritykset eivät kokonaisuutena tarkasteltuina noudata toimintalinjoja suhteessa yhteen tai useampaan näistä seikoista, yrityksen on annettava selvitys siitä, miksei se tee näin.*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

## Tarkistus 18

**Ehdotus direktiiviksi**  
**2 artikla – 1 kohta – a alakohta**  
Direktiivi 83/349/ETY  
36 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

*Komission teksti*

Annettaessa tällaisia tietoja konsolidoidussa toimintakertomuksessa voidaan tukeutua *kansallisiin*, EU:n tai kansainvälisiin kehyksiin, ja tukeuduttaessa tällaisiin kehyksiin, on täsmennettävä, mihin kehyksiin on tukeuduttu.

*Tarkistus*

Annettaessa tällaisia tietoja konsolidoidussa toimintakertomuksessa voidaan tukeutua EU:n tai kansainvälisiin kehyksiin, ja tukeuduttaessa tällaisiin kehyksiin, on täsmennettävä, mihin kehyksiin on tukeuduttu.

## Tarkistus 19

**Ehdotus direktiiviksi**  
**2 artikla – 1 kohta – b alakohta**  
Direktiivi 83/349/ETY  
36 artikla – 4 kohta

*Komission teksti*

”4. Jos emoyritys laatii samaan tilikauteen liittyvän kattavan kertomuksen, jossa

*Tarkistus*

”4. Jos emoyritys laatii samaan tilikauteen liittyvän kattavan kertomuksen, jossa

viitataan konsolidointiin kuuluvien yritysten koko ryhmään, joka perustuu kansallisiin, EU:n tai kansainvälisiin kehyksiin ja kattaa 1 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitetut tiedot, kyseinen emoyritys on vapautettava velvollisuudesta laatia 1 kohdan kolmannen alakohdan mukainen muita kuin taloudellisia tietoja koskeva selvitys edellyttäen, että tällainen kertomus on osa konsolidoitua toimintakertomusta.”

viitataan konsolidointiin kuuluvien yritysten koko ryhmään, joka perustuu EU:n tai kansainvälisiin kehyksiin ja kattaa 1 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitetut tiedot, kyseinen emoyritys on vapautettava velvollisuudesta laatia 1 kohdan kolmannen alakohdan mukainen muita kuin taloudellisia tietoja koskeva selvitys edellyttäen, että tällainen kertomus on osa konsolidoitua toimintakertomusta, ***julkaistaan yhdessä sen kanssa tai että toimintakertomuksessa viitataan siihen.***”

## ASIAN KÄSITTELY

<b>Otsikko</b>	Tietyiltä suurilta yrityksiltä ja yritysryhmiltä edellytettävien muiden kuin taloudellisten tietojen ja monimuotoisuutta koskevien tietojen julkistaminen
<b>Viiteasiakirjat</b>	COM(2013)0207 – C7-0103/2013 – 2013/0110(COD)
<b>Asiasta vastaava valiokunta</b> Ilmoitettu istunnossa (pvä)	JURI 21.5.2013
<b>Lausunnon antanut valiokunta</b> Ilmoitettu istunnossa (pvä)	ITRE 21.5.2013
<b>Valmistelija</b> Nimitetty (pvä)	Bendt Bendtsen 12.6.2013
<b>Valiokuntakäsittely</b>	25.9.2013
<b>Hyväksytty (pvä)</b>	28.11.2013
<b>Lopullisen äänestyksen tulos</b>	+: 34 –: 15 0: 2
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet</b>	Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Jan Březina, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Vicky Ford, Adam Gierek, Norbert Glante, Fiona Hall, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Philippe Lamberts, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Jaroslav Paška, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Jens Rohde, Paul Rübig, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Catherine Trautmann, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Adina-Ioana Vălean, Alejo Vidal-Quadras
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet</b>	Rachida Dati, Ioan Enciu, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Gunnar Hökmark, Ivailo Kalfin, Seán Kelly, Holger Krahmer, Werner Langen, Zofija Mazej Kukovič, Alajos Mészáros, Markus Pieper, Vladimír Remek, Silvia-Adriana Țicău
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)</b>	Carl Schlyter